

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 117

Volume 23

8 May 1980

English edition

## Legislation

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 1137/80 of 7 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 1
- Commission Regulation (EEC) No 1138/80 of 7 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 3
- Commission Regulation (EEC) No 1139/80 of 7 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice . . . . . 5
- Commission Regulation (EEC) No 1140/80 of 7 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice . . . . . 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1141/80 of 6 May 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears . . . . . 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1142/80 of 6 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on woven pneumatic mattresses, products of category 110 (code 1100), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1143/80 of 6 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of silk, products of category 136 (code 1360), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1144/80 of 6 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp, products of category 145 (code 1450), originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 14

**Contents (continued)**

|                                                                                                                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Commission Regulation (EEC) No 1145/80 of 6 May 1980 on the arrangements for imports into the Benelux countries of men's pyjamas, knitted or crocheted, originating in Malaysia . . . . . | 16 |
| Commission Regulation (EEC) No 1146/80 of 7 May 1980 amending Regulation (EEC) No 516/80 on the transfer of skimmed-milk powder to the Italian intervention agency . . . . .                | 18 |
| Commission Regulation (EEC) No 1147/80 of 7 May 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                        | 20 |
| Commission Regulation (EEC) No 1148/80 of 7 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice . . . . .                                                       | 21 |

---

**Corrigenda**

|                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1021/80 of 25 April 1980 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef from intervention stocks for processing in the Community (OJ No L 108, 26.4.1980) . . . . . | 23 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

**I**

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1137/80**

**of 7 May 1980**

**fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 May 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 87.77                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 123.46 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 79.61 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 86.81                                |
| 10.04          | Oats                                      | 72.60                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 96.04 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 22.69 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 90.60 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 137.55                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 126.11                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 204.89                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 146.61                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1138/80****of 7 May 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 May 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 2.17            | 2.17            | 3.61            |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 0.73            |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 1.46            | 1.46            | 2.92            |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 | 4th period<br>9 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 1.30            | 1.30            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 0.97            | 0.97            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 1.13            | 1.13            |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1139/80**  
**of 7 May 1980**  
**fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 113/80 <sup>(2)</sup>, and in particular Article  
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice  
were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 <sup>(3)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 1052/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed  
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No  
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                             | Third countries <sup>(3)</sup> | ACP or OCT <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
|----------------|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ex 10.06       | Rice :                                  |                                |                                                         |
|                | B. Other :                              |                                |                                                         |
|                | I. Paddy rice ; husked rice :           |                                |                                                         |
|                | a) Paddy rice :                         |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 63.89                          | 28.32                                                   |
|                | 2. Long grain                           | 90.13                          | 41.44                                                   |
|                | b) Husked rice :                        |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 79.86                          | 36.30                                                   |
|                | 2. Long grain                           | 112.66                         | 52.70                                                   |
|                | II. Semi-milled or wholly milled rice : |                                |                                                         |
|                | a) Semi-milled rice :                   |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 181.96                         | 79.02                                                   |
|                | 2. Long grain                           | 248.31                         | 112.23                                                  |
|                | b) Wholly milled rice :                 |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 193.79                         | 84.51                                                   |
|                | 2. Long grain                           | 266.19                         | 120.71                                                  |
|                | III. Broken rice                        | 33.66                          | 13.81                                                   |

<sup>(1)</sup> Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1140/80****of 7 May 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 113/80 <sup>(2)</sup>, and in particular Article  
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)  
No 135/80 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 1053/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums to be added to the import levies fixed  
in advance in respect of rice and broken rice shall be  
as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                             | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 |
|----------------|-----------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ex 10.06       | Rice :                                  |              |                 |                 |                 |
|                | B. Other :                              |              |                 |                 |                 |
|                | I. Paddy rice ; husked rice :           |              |                 |                 |                 |
|                | a) Paddy rice :                         |              |                 |                 |                 |
|                | 1. Round grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | 2. Long grain                           | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Husked rice :                        |              |                 |                 |                 |
|                | 1. Round grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | 2. Long grain                           | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | II. Semi-milled or wholly milled rice : |              |                 |                 |                 |
|                | a) Semi-milled rice :                   |              |                 |                 |                 |
|                | 1. Round grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | 2. Long grain                           | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Wholly milled rice :                 |              |                 |                 |                 |
|                | 1. Round grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | 2. Long grain                           | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | III. Broken rice                        | 0            | 0               | 0               | 0               |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1141/80****of 6 May 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits  
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No  
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of  
standard average values for citrus fruits<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 223/78<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No  
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of  
standard average values for the determination of the  
value for customs purposes of apples and pears<sup>(3)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 224/78<sup>(4)</sup>, and in  
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes  
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements  
communicated to the Commission in accordance with  
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and  
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the  
standard average values should be fixed as shown in  
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard average values provided for in Article 2  
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2  
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown  
in the tables in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

<sup>(2)</sup> OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

<sup>(3)</sup> OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

<sup>(4)</sup> OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

## ANNEX

Table I: Citrus fruits

| Code  | Description                                                                                                                                                                 | Amount of standard average values/100 kg gross |        |        |        |         |        |        |            |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|------------|
|       |                                                                                                                                                                             | Bfrs/Lfrs                                      | Dkr    | DM     | FF     | £ Irish | Lit    | Fl     | £ sterling |
| 1.    | Lemons :                                                                                                                                                                    |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 1.1   | — Spain . . . . .                                                                                                                                                           | 1 663                                          | 322.14 | 102.95 | 239.97 | 27.82   | 48 344 | 113.88 | 25.11      |
| 1.2   | (deleted)                                                                                                                                                                   |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 1.3   | — Countries in southern Africa. . . . .                                                                                                                                     | 1 693                                          | 328.02 | 104.83 | 244.36 | 28.32   | 49 227 | 115.95 | 25.57      |
| 1.4   | — Other African countries and countries on the Mediterranean . . . . .                                                                                                      | 1 431                                          | 277.33 | 88.63  | 206.60 | 23.95   | 41 620 | 98.04  | 21.62      |
| 1.5   | — USA . . . . .                                                                                                                                                             | 1 854                                          | 359.27 | 114.82 | 267.64 | 31.02   | 53 917 | 127.00 | 28.01      |
| 1.6   | — Other countries . . . . .                                                                                                                                                 | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 2.    | Sweet oranges :                                                                                                                                                             |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 2.1   | — Countries on the Mediterranean :                                                                                                                                          |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 2.1.1 | — Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins . . . . . | 1 263                                          | 244.82 | 78.24  | 182.37 | 21.14   | 36 740 | 86.54  | 19.08      |
| 2.1.2 | — Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines. . . . .                                                                                    | 1 871                                          | 362.42 | 115.83 | 269.99 | 31.29   | 54 390 | 128.12 | 28.26      |
| 2.1.3 | — Other . . . . .                                                                                                                                                           | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 2.2   | — Countries in southern Africa. . . . .                                                                                                                                     | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 2.3   | — USA . . . . .                                                                                                                                                             | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 2.4   | — Brazil . . . . .                                                                                                                                                          | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 2.5   | — Other countries . . . . .                                                                                                                                                 | 1 059                                          | 205.27 | 65.60  | 152.91 | 17.72   | 30 806 | 72.56  | 16.00      |
| 3.    | Grapefruit and pomelos :                                                                                                                                                    |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 3.1   | (deleted)                                                                                                                                                                   |                                                |        |        |        |         |        |        |            |
| 3.2   | — Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey . . . . .                                                                                                                             | 1 155                                          | 223.81 | 71.53  | 166.73 | 19.32   | 33 588 | 79.12  | 17.45      |
| 3.3   | — Countries in southern Africa. . . . .                                                                                                                                     | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 3.4   | — USA . . . . .                                                                                                                                                             | 1 691                                          | 327.70 | 104.73 | 244.12 | 28.30   | 49 179 | 115.84 | 25.55      |
| 3.5   | — Other American countries. . . . .                                                                                                                                         | 932                                            | 180.66 | 57.74  | 134.58 | 15.60   | 27 113 | 63.86  | 14.08      |
| 3.6   | — Other countries . . . . .                                                                                                                                                 | 899                                            | 174.26 | 55.69  | 129.82 | 15.05   | 26 152 | 61.60  | 13.58      |
| 4.    | Clementines. . . . .                                                                                                                                                        | 2 628                                          | 509.09 | 162.71 | 379.24 | 43.96   | 76 400 | 179.96 | 39.69      |
| 5.    | Mandarines including wilkings . . . . .                                                                                                                                     | —                                              | —      | —      | —      | —       | —      | —      | —          |
| 6.    | Monreales and satsumas . . . . .                                                                                                                                            | 1 849                                          | 358.34 | 114.52 | 266.94 | 30.94   | 53 777 | 126.67 | 27.94      |
| 7.    | Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included . . . . .         | 1 473                                          | 285.49 | 91.24  | 212.68 | 24.65   | 42 845 | 100.92 | 22.26      |

Table II: Apples and pears

|     |                                                                                |       |        |        |        |       |        |        |       |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|
| 8.  | Apples :                                                                       |       |        |        |        |       |        |        |       |
| 8.1 | — Countries of the southern hemisphere. . . . .                                | 1 934 | 374.72 | 119.76 | 279.15 | 32.36 | 56 236 | 132.47 | 29.21 |
| 8.2 | — European third countries . . . . .                                           | 1 628 | 315.53 | 100.84 | 235.05 | 27.25 | 47 352 | 111.54 | 24.60 |
| 8.3 | — Countries of the northern hemisphere other than European countries . . . . . | 2 190 | 424.24 | 135.59 | 316.03 | 36.63 | 63 666 | 149.97 | 33.08 |
| 9.  | Pears :                                                                        |       |        |        |        |       |        |        |       |
| 9.1 | — Countries of the southern hemisphere. . . . .                                | 2 497 | 483.84 | 154.64 | 360.43 | 41.78 | 72 611 | 171.04 | 37.72 |
| 9.2 | — European third countries . . . . .                                           | —     | —      | —      | —      | —     | —      | —      | —     |
| 9.3 | — Countries of the northern hemisphere other than European countries . . . . . | —     | —      | —      | —      | —     | —      | —      | —     |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1142/80****of 6 May 1980****re-establishing the levying of customs duties on woven pneumatic mattresses, products of category 110 (code 1100), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of woven pneumatic mattresses, products of category 110, the ceiling should be 11 tonnes; whereas on 29 April 1980 the amounts of imports into the Community of woven pneumatic mattresses, products of category 110, originating in China, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 11 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in China:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code (1980) | Description                                                                                   |
|------|----------|----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                | (4)                                                                                           |
| 1100 | 110      | 62.04          | 62.04-25; 75       | Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods:<br>Woven pneumatic mattresses |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1143/80

of 6 May 1980

**re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of silk, products of category 136 (code 1360), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) and (2) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex D, be suspended up to a Community ceiling equal to 55 % of total imports of products in the category in question into the Community, from all beneficiaries, in 1977 ; whereas, however, the ceiling resulting from this calculation may in no case exceed 125 % in general of the preferential amount fixed for 1978 ; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex E should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling ; whereas Articles 4 (2) and 10 of that Regulation provide that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any

of the said countries and territories, with the exception of countries listed in its Annex F, once the relevant Community maximum amount has been reached ;

Whereas, in respect of woven fabrics of silk, products of category 136, the ceiling, calculated as indicated above, should be 143 tonnes, and therefore the maximum amount is 72 tonnes ; whereas on 29 April 1980 the amounts of imports into the Community of woven fabrics of silk, products of category 136, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

As from 11 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India :

| Code | Category | CCT heading No        | NIMEXE code (1980)                                                                                           | Description           |
|------|----------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|      | (1)      | (2)                   | (3)                                                                                                          | (4)                   |
| 1360 | 136      | 50.09<br><br>ex 59.17 | 50.09-01 ; 20 ; 31 ;<br>39 ; 41 ; 42 ; 44 ; 45 ;<br>47 ; 48 ; 61 ; 62 ; 64 ;<br>66 ; 68 ; 80<br><br>59.17-21 | Woven fabrics of silk |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1144/80****of 6 May 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp, products of category 145 (code 1450), originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) and (2) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex D, be suspended up to a Community ceiling equal to 55 % of total imports of products in the category in question into the Community, from all beneficiaries, in 1977 ; whereas, however, the ceiling resulting from this calculation may in no case exceed 125 % in general of the preferential amount fixed for 1978 ; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex E should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling ; whereas Articles 4 (2) and 10 of that Regulation provide that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, with the exception of countries listed in its Annex F, once the rele-

vant Community maximum amount has been reached ;

Whereas, in respect of twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp, products of category 145, the ceiling, calculated as indicated above, should be 409 tonnes, and therefore the maximum amount is 205 tonnes ; whereas on 29 April 1980 the amounts of imports into the Community of twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp, products of category 145, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

As from 11 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia :

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code (1980) | Description                                                             |
|------|----------|----------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                | (4)                                                                     |
| 1450 | 145      | ex 59.04       | 59.04-20 ; 50      | Twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1145/80

of 6 May 1980

on the arrangements for imports into the Benelux countries of men's pyjamas,  
knitted or crocheted, originating in Malaysia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3059/78 of 21 December 1978 on common rules for  
imports of certain textile products originating in  
certain third countries<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation  
(EEC) No 1176/79<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 11  
and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78  
lays down the conditions on which quantitative limita-  
tions may be established; whereas imports into the  
Benelux countries of men's pyjamas, knitted or  
crocheted (category 24), originating in Malaysia, have  
exceeded the level referred to in paragraph 3 of the  
said Article 11;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said  
Article 11, Malaysia was notified on 27 February 1980  
of a request for consultations; whereas following these  
consultations it is desirable to make the products in  
question subject to quantitative limitation for the  
years 1980 to 1982;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 ensures  
that the quantitative limit is observed by means of a  
double-checking system in accordance with Annex V  
to the Regulation in question;

Whereas the products in question exported from  
Malaysia between 1 January 1980 and the date of  
entry into force of this Regulation must be set off  
against the quantitative limit for 1980;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Textile  
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Importation into the Benelux countries of the cate-  
gory of products originating in Malaysia specified in  
the Annex hereto shall be subject to the quantitative  
limits given in that Annex and to the provisions of  
Article 2 (1).

*Article 2*

1. Products as referred to in Article 1 shipped from  
Malaysia to the Benelux countries before the date of  
entry into force of this Regulation which have not yet  
been released for free circulation shall be so released  
without delay subject to the presentation of a bill of  
lading or other transport document proving that ship-  
ment actually took place before that date.

2. Imports of products shipped from Malaysia to  
the Benelux countries after the entry into force of this  
Regulation shall be subject to the double-checking  
system described in Annex V to Regulation (EEC) No  
3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of  
paragraph 2, the quantities of products shipped from  
Malaysia on or after 1 January 1980 and released for  
free circulation shall be set off against the quantitative  
limit established for 1980.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the second  
day following its publication in the *Official Journal  
of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 149, 18. 6. 1979, p. 1.

## ANNEX

| Category | CCT heading No                     | NIMEXE code (1980) | Description                                                                                                                                                      | Member States | Units        | Quantitative limits from 1 January to 31 December |      |      |
|----------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------------------------------------------|------|------|
|          |                                    |                    |                                                                                                                                                                  |               |              | 1980                                              | 1981 | 1982 |
| 24       | 60.04<br>B IV b) 1 bb)<br>d) 1 bb) | 60.04-47 ; 73      | Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :<br><br>Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted, of cotton or of synthetic textile fibres | BNL           | 1 000 pieces | 160 <sup>(1)</sup>                                | 170  | 180  |

<sup>(1)</sup> An additional quantity of 40 000 pieces has been fixed for the year 1980.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1146/80****of 7 May 1980****amending Regulation (EEC) No 516/80 on the transfer of skimmed-milk powder  
to the Italian intervention agency**THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,*Article 1*Having regard to Council Regulation (EEC) No  
804/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 1761/78<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 7 (5) thereof,The following Article 3a is inserted in Regulation  
(EEC) No 516/80 :*Article 3a*Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1763/78 of 25 July 1978 on the transfer to the Italian  
intervention agency of skimmed-milk powder held by  
the intervention agencies of other Member States<sup>(3)</sup>,  
as last amended by Regulation (EEC) No 190/80<sup>(4)</sup>,  
and in particular Article 1 (4) thereof,The Italian intervention agency shall sell the skim-  
med-milk powder made available to it under this  
Regulation in accordance with the provisions of  
Commission Regulation (EEC) No 2213/76, as last  
amended by Regulation (EEC) No 90/80.However, such sales shall be subject to the  
following special conditions :Whereas Regulation (EEC) No 1763/78 provides for  
100 000 tonnes of skimmed-milk powder held by the  
intervention agencies of the other Member States to  
be made available to the Italian intervention agency  
and taken over before 1 January 1981 ; whereas, in  
accordance with Commission Regulation (EEC) No  
2821/78<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
699/79<sup>(6)</sup>, the first portion of 40 000 tonnes has been  
allocated for use as feed for pigs and poultry in Italy ;

1. The skimmed-milk powder shall be used solely  
for denaturing or processing into compound  
feedingstuffs in accordance with Commission  
Regulation (EEC) No 1725/79, as last  
amended by Regulation (EEC) No 355/80.
2. The sale shall be limited to a maximum quan-  
tity of 400 tonnes per purchaser per month.
3. At the time of payment of the purchase price,  
that price shall be reduced by the amount of  
the aid referred to in Article 10 of Regulation  
(EEC) No 804/68.
4. Prior to taking over the skimmed-milk powder  
the purchaser shall lodge a security of 62 ECU  
per 100 kg intended to guarantee that the  
powder will be used on Italian territory for the  
purposes referred to in point 1 above.

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)  
No 516/80<sup>(7)</sup>, the remaining 60 000 tonnes will be  
transferred to Italy in 1980 ; whereas it is necessary to  
specify the special conditions under which the Italian  
intervention agency may put the aforementioned quan-  
tities back on the market, having regard to the special  
situation with regard to supplies of skimmed-milk  
powder intended for animal feed in Italy and to the  
detailed rules of application laid down in Article 1 (3)  
of Regulation (EEC) No 1763/78 ;Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Milk and Milk Products,*Article 2*This Regulation shall enter into force on the third day  
following its publication in the *Official Journal of  
the European Communities*.<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.<sup>(2)</sup> OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.<sup>(3)</sup> OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 8.<sup>(4)</sup> OJ No L 23, 30. 1. 1980, p. 18.<sup>(5)</sup> OJ No L 334, 1. 12. 1978, p. 61.<sup>(6)</sup> OJ No L 87, 7. 4. 1979, p. 20.<sup>(7)</sup> OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 51.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1147/80****of 7 May 1980****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-  
ization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw  
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79<sup>(3)</sup>,  
as last amended by Regulation (EEC) No 1131/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the

information known to the Commission that the levies  
at present in force should be altered to the amounts  
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-  
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white  
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 7 May 1980 fixing the import levies on white sugar and  
raw sugar**

| (ECU/100 kg)         |                                              |                  |
|----------------------|----------------------------------------------|------------------|
| CCT<br>heading<br>No | Description                                  | Levy             |
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, in solid form :   |                  |
|                      | A. White sugar ; flavoured or coloured sugar | 2.20             |
|                      | B. Raw sugar                                 | 0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with  
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 7. 5. 1980, p. 35.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1148/80

of 7 May 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80<sup>(4)</sup>, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(6)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1038/80<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1134/80<sup>(8)</sup>;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 May 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74<sup>(9)</sup>, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75<sup>(10)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(11)</sup>, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1038/80, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 8 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(6)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1980, p. 13.

<sup>(8)</sup> OJ No L 116, 7. 5. 1980, p. 39.

<sup>(9)</sup> OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

<sup>(10)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(11)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

| CCT heading No               | Levies in ECU/tonne                        |            |
|------------------------------|--------------------------------------------|------------|
|                              | Third countries<br>(other than ACP or OCT) | ACP or OCT |
| 11.02 A II <sup>(2)</sup>    | 147.79                                     | 141.75     |
| 11.02 B II b) <sup>(2)</sup> | 107.76                                     | 104.74     |
| 11.02 C II <sup>(2)</sup>    | 129.02                                     | 126.00     |
| 11.02 D II <sup>(2)</sup>    | 83.35                                      | 80.33      |
| 11.02 E II b) <sup>(2)</sup> | 147.79                                     | 141.75     |
| 11.02 F II <sup>(2)</sup>    | 147.79                                     | 141.75     |

<sup>(2)</sup> For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

## CORRIGENDA

**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1021/80 of 25 April 1980 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef from intervention stocks for processing in the Community**

*(Official Journal of the European Communities No L 108 of 26 April 1980)*

Page 45, Annex I, a) Unboned beef, France, column 'Selling prices':

*for:* '135,50',

*read:* '134,50'.

---



